# DSVAF-R Axendis

## DIFFUSEURS SONORES ET VISUELS D'ALARME FEU FLASH ROUGE



10172 (RAL 9016)

## TABLE DES MATIÈRES

| IABLE DES MATIERES            |   |
|-------------------------------|---|
| Présentation                  | 2 |
| Caractéristiques              | 2 |
| Raccordement                  | 3 |
| Configuration du DSVAF        | 4 |
| Configuration du diffuseur    | 4 |
| Configuration du flash        | 5 |
| Puissance sonore du diffuseur | 5 |
| Gamme de sons                 | 6 |



10177 (RAL 3002)

#### **AXENDIS**

Actipôle de la Fonderie Bâtiment Chrome 470, route du Tilleul 69270 CAILLOUX-SUR-FONTAINES







Règles de certification NF-508

N° DOP 10172 : 0333-CPR-075683 N° DOP 10177 : 0333-CPR-075685

Organisme certificateur: AFNOR

11, rue Francis-de-Pressensé 93571 LA-PLAINE-SAINT-DENIS Cedex +33 (0)1 41 62 80 00 - afnor.org

## DISPOSITIF VISUEL ET SONORE D'ALARME FEU 10172 10177

## Présentation

Les DSVAF Axendis sont des diffuseurs sonores et visuels d'alarme feu. Ils génèrent à la fois un fort signal sonore et un puissant flash lumineux rouge en cas d'alarme feu.

Les DSVAF Axendis sont conformes aux normes EN54-3:2001 + A1:2002 +A2:2006 et EN 54-23:2010.

# Caractéristiques

- → Alimentation : Via BUS, de 9 V à 60 V ;
- → consommation : 100 mA @ 9 V
  - 30 mA @ 60 V;
- → température de fonctionnement : -10°C à 50°C :
- → couleur et fréquence du signal lumineux : flash rouge 0,5 Hz ou 1Hz configurable via DIP switches;
- → puissance et fréquence du signal sonore : >90 dB à 2 mètres,

- 4 sons certifiés EN54-3 disponibles (configurable via DIP switches);
- $\rightarrow$  dimensions du diffuseur :  $1110\,\text{mm}\;x\;L\,150\,\text{mm}\;x\;P\,65\,\text{mm}\;;$
- $\rightarrow$  poids : 350 g;
- → matière : ABS NOVODUR RAL 9016 ;
- → montage : mural ;
- → indice de protection : IP21C / IK04;
- → synchronisation interne via processeur interne ;
- $\rightarrow$  volume de couverture : W2,4 2,7 (config 1Hz : LP) W 3 - 3,3 (config 1 Hz : HP)







# Montage

# **Démontage** - Retirer la vis du boîtier :

- appuyer sur le mécanisme d'ouverture, situé sous l'appareil **0**;
- soulever délicatement la façade avant par le bas <sup>2</sup>.



Sur le socle, retirer le passage du câble à l'aide d'une pince coupante (non fournie)



### Fixation murale

La partie arrière du boîtier se fixe à l'aide de 4 vis. Respecter le sens de montage (inscription «HAUT»).

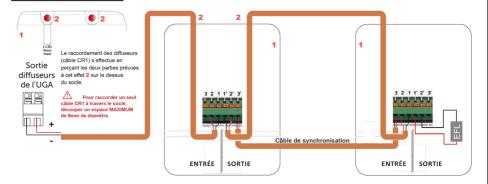
Emplacement pour vis



- Coller le joint en mousse (fourni) à l'emplacement de l'entrée du câble;
- réaliser 2 entailes en croix avec un cutter **①**;
- insérer le câble et le raccorder au DSVAF 2;
- clipser
  la partie du
  boîtier avant
  pour compléter
  le montage.



## Raccordement

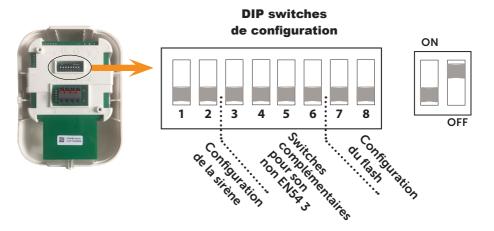




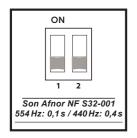
- → Câble 1,5 mm²;
- → distance max entre la centrale et les DSVAF : voir la notice de la centrale associée :
- → nombre max de DSVAF : voir la notice de la centrale associée ;
- → EFL (élément de fin de ligne) : voir la notice de la centrale ECS associée.

# Configuration du DSVAF

La configuration du DSVAF Axendis se fait via un set de DIP switches situés à l'intérieur du diffuseur



**Configuration du diffuseur** (la certification NF-SSI valide uniquement le son AFNOR NF S32-001)









Son BS 800-970 800 Hz: 0,25s 970 Hz: 0,25s



#### Rev.A5

## **DISPOSITIF VISUEL ET SONORE** D'ALARME FEU 10172 10177

# Configuration du flash



HP (Haute performance) 1 Hz



HP (Haute performance) 0,5 Hz



LP (Normal) 1Hz



LP (Normal) 0.5 Hz Largeur d'impulsion: 50 ms Largeur d'impulsion: 50 ms Largeur d'impulsion: 30 ms Largeur d'impulsion: 30 ms

## Puissance sonore du diffuseur

#### Son NF Afnor, axe horizontal - Mesure à 1 mètre

| Position                | 15° | 45° | 75° | 105° | 135° | 165° |
|-------------------------|-----|-----|-----|------|------|------|
| Niveau pondéré A à 9 V  | 89  | 89  | 95  | 95   | 89   | 89   |
| Niveau pondéré A à 60 V | 91  | 91  | 96  | 96   | 90   | 90   |

#### Son NF Afnor, axe vertical - Mesure à 1 mètre

| Position                | 15° | 45° | 75° | 105° | 135° | 165° |
|-------------------------|-----|-----|-----|------|------|------|
| Niveau pondéré A à 9 V  | 88  | 89  | 95  | 95   | 89   | 89   |
| Niveau pondéré A à 60 V | 90  | 91  | 97  | 91   | 91   | 90   |

#### Son NEN Slow whoop, axe horizontal - Mesure à 1 mètre

| Position                | 15° | 45° | 75° | 105° | 135° | 165° |
|-------------------------|-----|-----|-----|------|------|------|
| Niveau pondéré A à 9 V  | 90  | 90  | 95  | 94   | 90   | 90   |
| Niveau pondéré A à 60 V | 91  | 93  | 98  | 98   | 93   | 92   |

#### Son NEN Slow whoop, axe vertical - Mesure à 1 mètre

| Position                | 15° | 45° | 75° | 105° | 135° | 165° |
|-------------------------|-----|-----|-----|------|------|------|
| Niveau pondéré A à 9 V  | 89  | 89  | 95  | 95   | 90   | 90   |
| Niveau pondéré A à 60 V | 92  | 93  | 99  | 99   | 93   | 93   |

#### Son BS 800-970, axe horizontal - Mesure à 1 mètre

| Position                | 15° | 45° | 75° | 105° | 135° | 165° |
|-------------------------|-----|-----|-----|------|------|------|
| Niveau pondéré A à 9 V  | 90  | 89  | 96  | 96   | 89   | 90   |
| Niveau pondéré A à 60 V | 90  | 89  | 95  | 95   | 89   | 89   |

#### Son BS 800-970, axe vertical - Mesure à 1 mètre

| Position                | 15° | 45° | 75° | 105° | 135° | 165° |
|-------------------------|-----|-----|-----|------|------|------|
| Niveau pondéré A à 9 V  | 89  | 89  | 95  | 95   | 88   | 89   |
| Niveau pondéré A à 60 V | 89  | 89  | 95  | 95   | 88   | 88   |



## DISPOSITIF VISUEL ET SONORE D'ALARME FEU 10172 10177

| Son DINTONE | , axe horizontal · | Mesure à | 1 mètre |
|-------------|--------------------|----------|---------|
|-------------|--------------------|----------|---------|

| Position                | 15° | 45° | 75° | 105° | 135° | 165° |
|-------------------------|-----|-----|-----|------|------|------|
| Niveau pondéré A à 9 V  | 89  | 88  | 94  | 94   | 89   | 89   |
| Niveau pondéré A à 60 V | 90  | 89  | 95  | 95   | 90   | 91   |

### Son DINTONE, axe vertical - Mesure à 1 mètre

| Position                | 15° | 45° | 75° | 105° | 135° | 165° |
|-------------------------|-----|-----|-----|------|------|------|
| Niveau pondéré A à 9 V  | 89  | 88  | 94  | 94   | 88   | 89   |
| Niveau pondéré A à 60 V | 89  | 88  | 94  | 94   | 88   | 89   |

# Gamme de sons

|    | DIP<br>1 | DIP<br>2 | DIP<br>3 | DIP<br>4 | DIP<br>5 | Type de son            | Application       | Caractéristiq      | ue des sons  |
|----|----------|----------|----------|----------|----------|------------------------|-------------------|--------------------|--|
| 0  | OFF      | OFF      | OFF      | OFF      | OFF      | Alternatif             | AFNOR<br>NFS32001 | 554 Hz & 440 Hz    | 100ms-400ms  |
| 1  | ON       | OFF      | OFF      | OFF      | OFF      |                        | Hollande feu      | 500 Hz to 1200 Hz  | 3,5 s Par balayage,<br>0,5 s silence, puis<br>répétions du son |
| 2  | OFF      | ON       | OFF      | OFF      | OFF      | Par balayage<br>( DIN) | Allemagne feu     | 1200 Hz to 500 Hz  | 1 Hz   |
| 3  | ON       | ON       | OFF      | OFF      | OFF      | Alternatif             | BS FIRE           | 800 Hz & 970 Hz    | 2 Hz (250 ms-250 ms)   |
| 4  | OFF      | OFF      | ON       | OFF      | OFF      | Alternatif             | BS FIRE           | 800 Hz & 970 Hz    | 1 Hz (500 ms-500 ms)   |
| 5  | ON       | OFF      | ON       | OFF      | OFF      | Par balayage           | BS FIRE           | 800 Hz to 970 Hz   | 7 Hz   |
| 6  | OFF      | ON       | ON       | OFF      | OFF      | Par balayage           | BS FIRE           | 800 Hz to 970 Hz   | 1 Hz   |
| 7  | ON       | ON       | ON       | OFF      | OFF      | Alternatif             | BS FIRE           | 990 Hz & 650 Hz    | 2 Hz (250 ms-250 ms)   |
| 8  | OFF      | OFF      | OFF      | ON       | OFF      | Alternatif             | BS FIRE           | 510 Hz & 610 Hz    | 2 Hz (250 ms-250 ms)   |
| 9  | ON       | OFF      | OFF      | ON       | OFF      | Alternatif             | BS FIRE           | 510 Hz & 610 Hz    | 1 Hz (500 ms-500 ms)   |
| 10 | OFF      | ON       | OFF      | ON       | OFF      | Continu                | Usage général     | 2850 Hz            | Régulier   |
| 11 | ON       | ON       | OFF      | ON       | OFF      | Par balayage           | Usage général     | 2400 Hz to 2850 Hz | 7 Hz   |
| 12 | OFF      | OFF      | ON       | ON       | OFF      | Par balayage           | Usage général     | 2400 Hz to 2850 Hz | 1 Hz   |
| 13 | ON       | OFF      | ON       | ON       | OFF      | Alternatif             | Usage général     | 2400 Hz & 2850 Hz  | 2 Hz (250 ms-<br>250 ms)                                       |
| 14 | OFF      | ON       | ON       | ON       | OFF      | Intermittent           | Usage général     | 2850 Hz            | 0,5 Hz   |
| 15 | ON       | ON       | ON       | ON       | OFF      | Intermittent           | Usage général     | 970 Hz             | 0.8 Hz (250 ms ON /<br>1s OFF)                                 |



## DISPOSITIF VISUEL ET SONORE D'ALARME FEU 10172 10177

|    | DIP<br>1 | DIP<br>2 | DIP<br>3 | DIP<br>4 | DIP<br>5 | Type de son      | Application                          | Caractéristiq   | ue des sons   |
|----|----------|----------|----------|----------|----------|------------------|--------------------------------------|-----------------|---|
| 16 | OFF      | OFF      | OFF      | OFF      | ON       | Continu          | PFEER<br>(gaz toxique)               | 970 Hz          | Régulier  |
| 17 | ON       | OFF      | OFF      | OFF      | ON       | Intermittent     | PFEER (alerte)                       | 970 Hz          | 0.5 Hz  |
| 18 | OFF      | ON       | OFF      | OFF      | ON       | Intermittent     | Suède<br>(raid aérien)               | 660 Hz          | 150 ms ON / 150 ms<br>OFF   |
| 19 | ON       | ON       | OFF      | OFF      | ON       | Intermittent     | Suède<br>(alerte locale)             | 660 Hz          | 1,8s ON / 1,8s OFF  |
| 20 | OFF      | OFF      | ON       | OFF      | ON       | Intermittent     | Suède<br>(Pre-mess)                  | 660 Hz          | 13s OFF / 6,5s ON   |
| 21 | ON       | OFF      | ON       | OFF      | ON       | Continu          | Suède<br>(danger écarté)             | 660 Hz          | Régulier  |
| 22 | OFF      | ON       | ON       | OFF      | ON       | Alternatif       | Suède                                | 554 Hz & 440 Hz | 1s ON / 1s OFF  |
| 23 | ON       | ON       | ON       | OFF      | ON       | Intermittent     | Suède<br>(usage général)             | 660 Hz          | 1Hz   |
| 24 | OFF      | OFF      | OFF      | ON       | ON       | Intermittent     | Pelican crossing                     | 2850 Hz         | 4 Hz  |
| 25 | ON       | OFF      | OFF      | ON       | ON       | Intermittent     | ISO 8201                             | 970 Hz          | 3x 500 ms par<br>impulsions, 1,5 s<br>silence puis<br>répétition du son |
| 26 | OFF      | ON       | OFF      | ON       | ON       | Intermittent     | ISO 8201                             | 2850 Hz         | 3x 500 ms par<br>impulsions, 1,5 s<br>silence puis<br>répétition du son |
| 27 | ON       | ON       | OFF      | ON       | ON       | Intermittent     |                                      | 800 Hz          | 250 ms ON / 1s OFF  |
| 28 | OFF      | OFF      | ON       | ON       | ON       | Continu          |                                      | 440 Hz          |   |
| 29 | ON       | OFF      | ON       | ON       | ON       | Continu          |                                      | 554 Hz          |   |
| 30 | OFF      | ON       | ON       | ON       | ON       | Continu          |                                      | 2400 Hz         |   |
| 31 | ON       | ON       | ON       | ON       | ON       | Par<br>impulsion | Traversée piétons<br>Grande-Bretagne | 2850 Hz         | 150 ms ON / 100 ms<br>OFF   |

Seuls les sons **0,1,2,3** du tableau sont certifiés EN54-3

